

臺灣高等法院 107 年度轄區特約通譯備選人名冊

107.9.16

編號	語言別	姓名	聘任期限	備註
1	手語	張寶儀	107.9.16-109.9.15	手語翻譯丙級技術士
2	手語 客語	康銖允	107.9.16-109.9.15	手語翻譯丙級技術士、97 年客語（海陸腔）中高級認證合格
3	手語	許晶喬	106.10.1-108.9.30	手語翻譯乙級技術士、臺北市政府勞工局 100 年度委聘手語翻譯員
4	手語	王興嬌	106.10.1-108.9.30	手語翻譯乙級技術士、臺北市勞工局手語翻譯甲級測驗合格
5	手語	戴素美	106.10.1-108.9.30	手語翻譯丙級技術士、擔任勞動部勞動力發展署技能檢定 104 年度第 3 梯次手語翻業乙級技術士技能檢定術科測試監評人員
6	客語	劉運財	107.9.16-109.9.15	97 年客語（海陸腔）中級認證合格、98 年客語（四縣腔）中高級認證合格
7	客語	王美櫻	107.9.16-109.9.15	98 年客語（四縣腔）高級認證合格
8	客語	廖貴秋	107.9.16-109.9.15	98 年客語（四縣腔）中高級認證合格、99 年客語（海陸腔）中高級認證合格、100 年客語（大埔腔）中級認證合格
9	客語	古慶集	106.10.1-108.9.30	99 年客語（海陸腔）中高級認證合格
10	客語	宋增璽	106.10.1-108.9.30	100 年客語（海陸腔）中高級認證合格 101 年客語（四縣腔）中高級認證合格
11	客語	官賢相	106.10.1-108.9.30	98 年客語（四縣腔）中高級認證合格 100 年客語（海陸腔）中級認證合格
12	客語	黃秀錦	106.10.1-108.9.30	100 年客語（四縣腔）中高級認證合格
13	客語	詹雪娟	106.10.1-108.9.30	101 年客語（饒平腔）中高級認證合格
14	客語	黃美珠	106.10.1-108.9.30	97 年客語（海陸腔）中高級認證合格 98 年客語（四縣腔）中高級認證合格
15	客語	邱惠珠	106.10.1-108.9.30	97 年客語（四縣腔）中級認證合格
16	阿美語	楊偉修	107.9.16-109.9.15	91 年度原住民族委員會阿美語筆、口試認證合格
17	阿美語	曾美枝	107.9.16-109.9.15	91 年度原住民族委員會阿美語筆、口試認證合格
18	排灣語	何鳳美	107.9.16-109.9.15	92 年度原住民族委員會排灣語筆、口試認證合格
19	排灣語	郭光明	107.9.16-109.9.15	排灣族平地原住民、93 年警察人員警正升官等考試及格
20	鄒語 （阿里山 鄒族語）	陳春源	106.10.1-108.9.30	91 年度阿里山鄒語原住民族語言能力認證筆、口試認證合格。原住民族委員會推薦
21	布農語 （郡群布 農語）	顏雲英	106.10.1-108.9.30	90 年度郡群布農語筆、口試認證合格。原住民族委員會推薦

22	日語	林京佩	107.9.16-109.9.15	日本語能力試驗一級合格
23	日語	永野里菜	107.9.16-109.9.15	日本籍(外僑居留證-依親)、日本明治大學法律系畢業、中文流利(居留期限至108年6月14日)
24	日語	田家華	106.10.1-108.9.30	日本語能力試驗一級合格
25	日語	鍾錦祥	106.10.1-108.9.30	日本語能力試驗一級合格
26	日語	丁紀祥	106.10.1-108.9.30	日本語能力試驗一級合格
27	日語	葉小燕	106.10.1-108.9.30	日本語能力試驗一級合格、中華民國導遊人員(日語組)執業證
28	日語	盧月珠	106.10.1-108.9.30	日本久留米大學畢業證書(博士) 東吳大學副教授
29	日語	葉冰瑩	106.10.1-108.9.30	東京外國語大學學士、碩士學位，並經亞東關係協會東京辦事處認證、景文科技大學應用外語系講師
30	英語	柯亞妮	106.10.1-108.9.30	TOEIC 810分
31	英語	廖秀娟	106.10.1-108.9.30	TOEIC 890分 長榮大學翻譯學系研究所碩士畢業
32	英語	劉孟怡	106.10.1-108.9.30	TOEIC 990分
33	英語	林怡德	106.10.1-108.9.30	TOEIC 970分 英檢高級達初試標準
34	英語	邱光之	106.10.1-108.9.30	TOEIC 790分
35	英語	陳子瑋	106.10.1-108.9.30	美國康乃爾大學博士 現任師大翻譯研究所副教授
36	英語	周瑩滢	106.10.1-108.9.30	FLPT總分265、口試：S-2+
37	英語	洪湘鳳	106.10.1-108.9.30	FLPT總分270、口試：S-2+ TOEIC 860分
38	英語	李悅華	106.10.1-108.9.30	TOEIC 735分
39	英語	劉宗達	106.10.1-108.9.30	TOEIC 940分
40	英語 西班牙語	王雅娟	106.10.1-108.9.30	台北商業技術學院副教授
41	英語 (中高級)	陳毓奇	106.10.1-108.9.30	全民英檢中高級合格(擔任口筆譯多年) 臺灣大學法律系財經法學組畢業
42	英語 法語	柯宗佑	106.10.1-108.9.30	TOEIC 980分 法國國家語言鑑定考試DALF C1及格
43	英語 法語	郭諭	106.10.1-108.9.30	TOEIC 825分 100年法語導遊考試及格
44	法語	曾秀珍	106.10.1-108.9.30	法國巴黎第三大學博士學位文憑 淡江大學「國際研究學院歐洲研究所」兼任助理教授
45	法語	李鐸澂	106.10.1-108.9.30	法國巴黎第一大學法學博士候選人、法國國家考試鑑定最高級DALF C2及格
46	法語	黃慧宜	106.10.1-108.9.30	巴黎工商總會高級商務法語證書C1

47	韓語 英語	趙樹禮	106.10.1-108.9.30	韓國高中畢業證書 105年英語外語領隊人員及格證書
48	韓語、英語 日語	李妍慧	106.10.1-108.9.30	TOPIK 6級合格、日本語能力認定一級合格 美國 FORDHAM UNIVERSITY 畢業及紐約州律師證書
49	德語	賴盈州	106.10.1-108.9.30	維也納市立音樂學院畢業、維也納經濟大學畢業、奧地利身分證影本
50	德語	黃鎮斌	106.10.1-108.9.30	旅居德國 20 年、導遊、領隊
51	德語 英語	邱吉璽	106.10.1-108.9.30	輔仁大學德語系畢業、國小英語師資培訓學分證明書影本
52	西班牙語	鄭秋惠	106.10.1-108.9.30	阿根廷布宜諾專業室內設計師畢業、曾任本院轄區95年特約通譯
53	西班牙語 英語	賴玫瑜	106.10.1-108.9.30	105年西班牙領隊及導遊人員考試及格 TOEIC860分
54	俄語 英語	陳韻聿	106.10.1-108.9.30	臺灣大學外國語文學系畢業、俄羅斯聯邦俄語能力檢定第四級證書
55	俄語	吳淑華	106.10.1-108.9.30	俄羅斯國立聖彼得堡大學博士證書、崑山科技大學外語中心助理教授
56	印地語 烏爾都語	李眉君	106.10.1-108.9.30	印度人，已取得本國身分證
57	泰語	李富芬	107.9.16-109.9.15	泰國籍（已取得中華民國身分證）
58	泰語	李富芳	107.9.16-109.9.15	泰國籍（已取得中華民國身分證）
59	泰語	黃于家	106.10.1-108.9.30	取得泰國長期居留證
60	泰語	徐德秀	106.10.1-108.9.30	泰國籍（取得外僑永久居留證）
61	泰語	黃台安	106.10.1-108.9.30	考試院外語導遊人員考試及格（泰語組）
62	泰語	鄒瓊美	106.10.1-108.9.30	泰國籍（取得外僑永久居留證）、高檢署特約通譯、內政部入出國及移民署「通譯人才資料庫-移民輔導通譯人員培訓」擔任口試委員
63	泰語	葉憶煥	106.10.1-108.9.30	泰國籍（已取得中華民國身分證）、現任臺北市政府勞工局外勞諮詢員、私立輔仁大學社會工作學系畢業
64	泰語	李汝玉	107.9.16-109.9.15	泰國籍（已取得中華民國身分證） 清邁大學營養科學及科技畢業
65	泰語	呂小琳	106.10.1-108.9.30	新竹縣政府東南亞語司法通譯人才進階研習營30小時合格、外僑永久居留證
66	泰語	陳菽雯	106.10.1-108.9.30	輔仁大學新住民母語教學人才培訓 28 小時結業、外僑永久居留證
67	越南語	陳國芳	107.9.16-109.9.15	越南籍（已取得中華民國身分證）、國立臺灣大學法律系畢業
68	越南語 粵語	李觀鳳	107.9.16-109.9.15	越南籍（已取得中華民國身分證）、提出僑委會證明書載明籍貫：海南
69	越南語	李玉鳳	107.9.16-109.9.15	越南籍（已取得中華民國身分證）
70	越南語	李惠鳳	107.9.16-109.9.15	越南籍（已取得中華民國身分證）

71	越南語	陳玉蓮	107.9.16-109.9.15	越南籍(已取得中華民國身分證)、現任台北市勞動力重建運用處雙語人員
72	越南語	王翠虹	107.9.16-109.9.15	越南籍(已取得中華民國身分證)、現任職於台北市政府勞工局外勞諮詢中心
73	越南語	黎秋香	106.10.1-108.9.30	越南籍(已取得中華民國身分證)、台北縣私立能仁高級家事商業職業學校畢業
74	越南語	范氏蓓六	106.10.1-108.9.30	越南籍(已取得中華民國身分證)
75	越南語	陳煌明	106.10.1-108.9.30	越南籍(已取得中華民國身分證)、通譯人才資料庫移民輔導通譯人員進階培訓9小時結業
76	越南語	鄭妹	106.10.1-108.9.30	越南籍(已取得中華民國身分證)、通譯人才資料庫移民輔導通譯人員培訓10.5小時結業、現任高檢署特約通譯
77	越南語	黎于菲	106.10.1-108.9.30	越南籍(已取得中華民國身分證)、參加101年「東南亞語快譯通-司法通譯人才培訓課程72小時結業
78	越南語	曾女香	106.10.1-108.9.30	越南籍(已取得中華民國身分證)、通譯人才資料庫移民輔導通譯人員進階培訓9小時結業
79	越南語	嚴詠緹	106.10.1-108.9.30	越南籍(已取得中華民國身分證)、臺北市勞工局職業訓練中心新移民口譯員120小時結業、98年度新住民華語師資暨通譯人才研習30小時結業
80	越南語	鄭碧玉	106.10.1-108.9.30	越南籍(已取得中華民國身分證)、河內外語師範大學中文系畢業、臺北市勞工局職業訓練中心新移民口譯員120小時結業、現任高檢署特約通譯
81	越南語	胡鶯月	106.10.1-108.9.30	越南籍(已取得中華民國身分證)、參加101年「東南亞語快譯通-司法通譯人才培訓課程72小時結業
82	越南語	范美蓉	106.10.1-108.9.30	越南籍(已取得中華民國身分證)、參加101年永和社區大學多元文化兒童師資培訓課程27小時結業
83	越南語	王金玉華	106.10.1-108.9.30	越南籍(已取得中華民國身分證)、台北縣政府99年全縣新住民通譯員進階訓練12小時結業
84	越南語 粵語	鄧鳳燕	107.9.16-109.9.15	越南籍(已取得中華民國身分證)、現任嘉祥人力資源管理顧問有限公司擔任翻譯老師
85	越南語	關麗英	107.9.16-109.9.15	越南籍(已取得中華民國身分證) 新北市政府勞工局外勞服務科通譯人員
86	越南語	梅雪	106.10.1-108.9.30	河內外語大學畢業 越南籍：已取得本國身分證
87	越南語	黃歌瑜	106.10.1-108.9.30	輔仁大學新住民母語教學人才培訓28小時結業、新竹市衛生局研習32小時證明
88	越南語	鄧氏秋恆	106.10.1-108.9.30	新竹縣口湖鄉衛生所外籍配偶生育保健通譯員530小時、河內大學中文系畢業
89	越南語 粵語	張薇芳	106.10.1-108.9.30	輔仁大學新住民母語教學人才培訓32小時結業、僑居越南華僑已取得本國身分證
90	越南語	裴玉蘭	106.10.1-108.9.30	宜蘭縣政府教學支援人員培訓研習結業證書、越南籍：已取得本國身分證

91	越南語	梅詩麗	106.10.1-108.9.30	越南私立阮有球高中畢業 越南籍：已取得本國身分證
92	越南語	阮幼菲	106.10.1-108.9.30	越南籍：已取得本國身分證
93	越南語	阮珮茹	106.10.1-108.9.30	輔仁大學新住民母語教學人才培訓28小時結業 越南籍：已取得本國身分證
94	印尼語	鄭慧琴	107.9.16-109.9.15	印尼籍（取得外僑永久居留證）、現任職財團法人基督教工業福音團契
95	印尼語	阮慕玲	107.9.16-109.9.15	印尼籍（已取得中華民國身分證）
96	印尼語	黃筱蘋	107.9.16-109.9.15	印尼籍（取得外僑永久居留證）、國立臺灣大學護理學系畢業
97	印尼語	關美華	106.10.1-108.9.30	印尼籍（已取得中華民國身分證）、參加101年「東南亞語快譯通-司法通譯人才培訓課程72小時結業、國立僑生大學先修班結業
98	印尼語	鄭露茜	106.10.1-108.9.30	印尼籍（已取得中華民國身分證）、於97年8月17至31日參加台中縣外籍配偶家庭服務中心通譯人員培訓課程暨考試（口譯）合格
99	印尼語	曾萍華	106.10.1-108.9.30	印尼籍（已取得中華民國身分證）、99年度台北縣新住民多元文化及通譯人才培訓課程結業、99年度台北縣政府衛生局外籍配偶衛生保健通譯員培訓課程結業
100	印尼語	譚小娜	106.10.1-108.9.30	印尼籍（已取得中華民國身分證）、99年度台北縣政府衛生局外籍配偶衛生保健通譯員培訓課程研習62小時結業
101	印尼語 粵語 馬來語	劉嘉玲	106.10.1-108.9.30	印尼籍（已取得中華民國身分證）、任職新北市政府勞工局外勞服務科印尼語諮詢人員（暫僱人員）
102	印尼語	張慧芳	106.10.1-108.9.30	印尼籍（取得外僑永久居留證）、通譯人才資料庫移民輔導通譯人員培訓10.5小時結業、現任花蓮分院、花蓮分院檢察署特約通譯
103	印尼語	翁秀紅	106.10.1-108.9.30	印尼籍（取得外僑永久居留證）、通譯人才資料庫移民輔導通譯人員進階培訓9小時結業、參加教育部93、94年度外籍與大陸配偶讀書會研習時數各27小時證書
104	印尼語	屈秀芳	106.10.1-108.9.30	印尼籍（已取得中華民國身分證）、參加101年「東南亞語快譯通-司法通譯人才培訓課程72小時結業、國立臺灣大學醫學院護理學系畢業
105	印尼語	容祐禎	107.9.16-109.9.15	印尼籍（已取得中華民國身分證） 政治大學會計系畢業
106	印尼語	邱喜春	107.9.16-109.9.15	印尼籍（已取得中華民國身分證）
107	印尼語	陳佩蓉	106.10.1-108.9.30	印尼籍：已取得本國身分證
108	印尼語	馮燕妮	106.10.1-108.9.30	外僑永久居留證、國立臺北科技大學碩士
109	印尼語	官翠霞	106.10.1-108.9.30	新竹縣政府東南亞語司法通譯人才進階研習營30小時合格印尼籍：已取得本國身分證
110	菲律賓語	陳慈治	106.10.1-108.9.30	菲律賓籍（已取得中華民國身分證）、通譯人才資料庫移民輔導通譯人員培訓10.5小時結業、現任高檢署特約通譯

111	菲律賓語	陳美絲	106.10.1-108.9.30	菲律賓籍(已取得中華民國身分證)、新北市政府國際多元服務櫃檯通譯服務人員
112	菲律賓語	呂雅如	107.9.16-109.9.15	菲律賓籍(已取得中華民國身分證) 菲律賓商業管理學院畢業
113	緬甸語	柯珍瑋	107.9.16-109.9.15	緬甸籍(已取得中華民國身分證)、通譯人才資料庫移民輔導通譯人員培訓10.5小時結業
114	緬甸語	林麗雲	106.10.1-108.9.30	現任高等法院檢察署特約通譯

承辦人員：文書科 鄭桂芬（聯絡電話：(02)23713261 轉 8615）